

## Notification

(art. 64 de la loi fédérale sur le droit pénal administratif, DPA)

A *Lamagrande Balbino*, né le 9 avril 1957, de nationalité espagnole, boucher, précédemment domicilié à 1800 Vevey, 36, rue du Lac, actuellement sans domicile connu:

Par décision du 7 mai 1997, entrée en force, vous avez été assujetti à la prestation pour un montant de 29 351 fr. 55 et des frais de procédure pour un montant de 830 fr. ont été mis à votre charge.

En outre, vu le procès-verbal final dressé contre vous le 21 juin 1996, la Direction générale des douanes vous a condamné, par mandat de répression du 5 septembre 2000, en vertu des art. 78, 75, 77, 82, ch. 2, et 87 de la loi fédérale du 1<sup>er</sup> octobre 1925 sur les douanes (LD), ainsi que des art. 78 et 80 de l'ordonnance du 22 juin 1994 régissant la taxe sur la valeur ajoutée (OTVA), à une amende de 12 000 francs et à un émolument de décision de 900 francs (somme totale due: 12 900 fr.).

Une opposition au mandat de répression peut être déposée auprès de la Direction générale des douanes, 3003 Berne, dans le délai de 30 jours à compter de la date de la présente notification. L'opposition doit être faite par écrit et énoncer des conclusions précises ainsi que les faits qui les motivent, les moyens de preuve doivent être indiqués et, autant que possible, joints au mémoire (art. 68 DPA).

Si aucune opposition n'est formée dans le délai imparti, le mandat de répression est assimilé à un jugement passé en force (art. 67 DPA).

Dans cette éventualité, vous êtes invité à verser, pour les redevances, les frais de procédure, l'amende et l'émolument de décision, le montant total de 43 081 fr. 55 au compte postal 10-941-4 de la Douane Suisse, Service des enquêtes de Lausanne, dans les 30 jours qui suivent l'entrée en force du mandat de répression. En cas de non-paiement, le montant de l'amende pourra être converti en arrêts (art. 10 DPA).

3 octobre 2000

Direction générale des douanes

## Notification

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2000
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	39
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	03.10.2000
Date	
Data	
Seite	4576-4576
Page	
Pagina	
Ref. No	10 124 858

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.